



2016-17

में

रेलों पर केंद्रीय सरकार के खर्च

के लिए

लेखानुदान

VOTE ON ACCOUNT

For

Expenditure of the Central Government

on

RAILWAYS

in

2016-17

25 फरवरी / February, 2016

नोट

NOTE

संविधान के अनुच्छेद 116 के अनुसरण में, संसद से अनुरोध किया जा रहा है कि पूरे वर्ष के अनुदानों पर बाद में विस्तार से विचार किये जाने और उन्हें पारित किए जाने तक दो माह की आपूर्ति के लिए अपनी स्वीकृति दे जो 2016-17 के लिए अनुदान की मांगों में शामिल किए गए कुल अनुमानित खर्च का 1/6 भाग बनता है। संलग्न विवरण अप्रैल, 2016 और मई, 2016 के दौरान किए जाने वाले संभावित खर्च को पूरा करने के लिए अपेक्षित राशि को दर्शाता है जो मांगें गए कुल प्रावधान का 1/6 है। लेकिन इसमें मांग सं 9 तथा 16 (रेलवे निधियां तथा पूंजी) अंतर्गत, जिसमें अप्रैल और मई 2016 के दौरान भारतीय रेल वित्त निगम को संभावित भुगतानों तथा अन्य अत्यावश्यकताओं को पूरा करने के लिए अधिक धनराशि का प्रावधान अपेक्षित है, के कारण अधिक मांग की गई है।

In pursuance of Article 116 of the Constitution, Parliament is being requested to vote two month's supplies representing 1/6 of the total estimated expenditure included in the Demands for Grants for 2016-17 pending detailed consideration and passing of the same later. The attached statement shows the sums required for meeting the expenditure likely to be incurred during April 2016 and May, 2016 i.e., one-sixth of the total provision asked for except that in Demand No. 9 and 16 (Railways Funds and Capital), larger provision is required to meet the likely payments to Indian Railway Finance Corporation and for other exigencies during April and May, 2016.

हालांकि इस वर्ष के "लेखानुदान" में पूरे वर्ष के लिए अनुमानित प्रावधान के 1/6 भाग की राशि शामिल है, लेकिन इसमें किये जाने वाले प्रावधान को किसी "नई सेवा/सेवा के नये उपकरण" पर खर्च के लिए इस्तेमाल किये जाने का कोई इरादा नहीं है।

Although the 'Vote on Account' this year includes one-sixth of the estimated provision for the whole year, the provision therein is not intended to be used for expenditure on any 'New Service/New Instrument of service'.

31 मार्च 2017 को समाप्त वर्ष के लिए खर्च का अनुमान जिसके लिए लेखानुदान अपेक्षित है
 Estimate of Expenditure for which a Vote on Account is required for the year ending 31st March, 2017
 (हजार रुपयाँ में/In thousands of rupees)

मांग की संख्या No. of Demand	मांग का नाम Name of Demand	कुल मांग Total Demand		लेखानुदान के रूप में अपेक्षित राशि Amount required on Account	
		स्वीकृत Voted	प्रभृत Charged	स्वीकृत Voted	प्रभृत Charged
1	रेलवे बोर्ड Railway Board	400,01,00	..	66,66,83	..
2	विविध व्यय (सामान्य) Miscellaneous Expenditure (General)	1297,89,00	211,00	216,31,50	35,17
3	रेलों पर सामान्य अधीक्षण और सेवाएं General Superintendence and Services on Railways	8360,52,68	131,60	1393,42,11	21,93
4	रेलपथ और निर्माण कार्यों की मरम्मत और अनुरक्षण Repairs and Maintenance of Permanent Way and Works	13710,67,86	150,07	2285,11,31	25,01
5	रेल इंजनों की मरम्मत और अनुरक्षण Repairs and Maintenance of Motive Power	6317,59,64	20,00	1052,93,27	3,33
6	सवारी और माल डिब्बों की मरम्मत और अनुरक्षण Repairs and Maintenance of Carriages and Wagons	14311,32,29	20,00	2385,22,05	3,33
7	संयंत्र और उपस्कर की मरम्मत और अनुरक्षण Repairs and Maintenance of Plant and Equipment	8111,90,68	50,00	1351,98,45	8,33
8	परिचालन व्यय-चल स्टॉक और उपस्कर Operating Expenses-Rolling Stock and Equipment	12751,62,86	50,00	2125,27,14	8,33
9	परिचालन व्यय-यातायात Operating Expenses - Traffic	26308,01,26	200,04	7385,63,44	33,34
10	परिचालन व्यय - ईंधन Operating Expenses - Fuel	23417,23,25	1,00	3902,87,21	17
11	कर्मचारी कल्याण और सुविधाएं Staff Welfare and Amenities	6622,04,68	55,10	1103,67,45	9,18
12	विविध संचालन व्यय Miscellaneous Working Expenses	6818,60,20	139,19,67	1136,43,37	2319,95
13	भविष्य निधि, पेंशन और अन्य सेवाएं-निवृत्ति लाभ Provident Fund, Pension and Other Retirement Benefits	47169,75,50	100,45	7861,62,58	16,74
14	निधियों में विनियोग Appropriation to Funds	54279,35,00	..	9046,55,83	..
15	सामान्य राजस्व को लाभांश, सामान्य राजस्व से लिए गए ऋण की अदायगी और अतिपूंजीकरण का परिशोधन Dividend to General Revenues, Repayment of loans taken from General Revenues and Amortization of Over-Capitalisation	9731,29,00	..	1621,88,17	..
16	परिसंपत्तियां-अधिग्रहण, निर्माण और बदलाव Assets-Acquisition, Construction and Replacement				
	अन्य व्यय Other Expenditure				
	पूंजी Capital	124276,27,26	49,17,00	31069,06,82	819,50
	रेलवे निधियां Railway Funds	16663,06,00	13,08,00	5278,11,00	218,00
	रेलवे संरक्षा निधि Railway Safety Fund	10780,30,00	..	1796,71,67	..
	जोड़ Total	391327,48,16	211,33,93	81079,50,20	35,22,31